€最大华裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动 传媒

INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON 11110 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, Texas 77072 Tel: (832)448-0190 Fax: (281)498-2728

美南新闻日报(总社)•华府新闻日报·达拉斯日报 E-Newspaper: www.scdaily.com

wechat: AD7133021553 Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail; cla@scdaily.com 2月28日 星期一

The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspape				
分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500
EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施				

Place Your AD -通電話,萬事OK By phone. Fax. Email or in person: 電話,傳道,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours:

Fax (傳真): **832-399-1355** Email (電郵): cla@scdaily.com 8:00am-4:00pm

Wechat(微信): AD7133021553 Click(上網): www.scdaily.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

上班時間: 调一至调五:

美南新聞分類廣告 公告欄

主頁 scdaily.com 下方美南廣告 AD 是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台

e-paper: www.scdaily.com 點 "**分類廣告**"

www.scdaily.com/cla/ClaAD.pdf 只要您己刊登美南新聞分類廣告

即可享有刊登一次『10元』的特價活動 請微信: AD7133021553

或致電: 281-498-4310



BUSINESS 國際化商貿從這裡出發



100 Restauran Hiring

100 Restaurant Hiring

*餐館招聘 洗碗打雜和炒鍋 工資電聊.

有意者請致電:

210-380-2645

*貝城快餐店 招請打雜及包外賣 每天\$110,包吃包住, 離休士頓4個小時車程 区狗巴士從終點站到貝 或終點站,試工包車票

225-772-8584 225-202-1157

Pearland餐館

和順圓堂吃外賣店

新優」誠聘

E工&半工**收銀和企枱**

半工或全工**外送員**

832-768-9888

糖城翠苑中餐館

誠請 點心助理.

全職/兼職

有意者請電:

832-606-3731

餐館招聘

和炒鍋

*Pasadena 餐館誠聘 位休斯頓東南 Pasadena 八號公路旁

誠聘: 熟手炒鍋 和油鍋 薪優面議。

有意者請電∶510-996-8239 無人接聽請留言或短信

Timmy Chan Restaurant Looking for Manager Assistant Can speak simple English Please call:Julie

832-782-2088

中餐館請人

有經驗,要報稅

離中國城15分鐘

4670 Beechnut

713-307-2882

●半工外送員

誠聘●全工炒鍋

MARKAR ST. ST.

好好餐廳,薪優 *美式中餐誠聘 方於 Bellaire/Cook Rd ●收銀接電話 誠聘全工有經驗 底薪+小費 炒鍋 及 企檯. 會 ●半工外賣員 黃東話及越南話更好 離中國城15分鐘

請電:

832-782-8237

Timmy Chan

餐館『急黴』

收銀員及食物打包

略懂英文,年齡不限

淪Juile:

832-782-2088

610北,近290

誠徵女性人員一名

需有些經驗

能周六&周曰上班

全工或半工,待優

意者請5點後電:

832-660-2521

200

for sale

賺錢堂食外賣

意者請電 832-866-0368 12320 Bellaire Blvd.

MANUAL PROPERTY

堂吃外賣店 金冠酒家誠聘 廚房油爐,打雜,炒鍋

有身份,可報稅. 意者請電:

Mamak糖城店

誠聘企台. 環境好,

小費高.新手可培訓

●並請廚房幫工.

位290,請熟手接電話 有意者請聯系: 713-382-2982

活動中心誠徵

2. 司機. 各一名

需認眞負責

工時短, 待遇優

意者請電: 廖先生

832-866-8801

1. 通英文文員

另有一家外賣店出售 生意月均36,000左右 281-866-5020 星期二關門共休

黃金水餃請人

中國城黃金廣場內

薪優誠請廚房員工

全工. 需有身份

請11am-9pm來電:

713-270-9996

281-881-9885

聯系人: Amber, 510-396-9483 Buffet 店請人 I-45南36出口,

拉面館請企台

誠招

全職有經驗女企台

包吃住,地址位於

Corpus Christi,

誠徵大師傅和炒鍋 賈錢面議.請電/親臨

1626 Spencer Hwy 713-910-8899

Drive thru 兼切菜

工資電聊, 有意者請致電 832-276-6580 210-380-2645 713-828-8177

微信 weijiang7788 <mark>713–818–0335</mark> 糖城美式餐館 誠請全工企枱

*餐館請人,薪優

主意好外賣店,誠聘

收銀員,打雜,炒鍋

全工/半工均可

909 Southmore Ave

Pasadena, TX 77502

需英文流利 意者請電:

Houston, TX 77041 有意者請電: 281-242-7728 832-768-1383

米其林星級港式早茶點心 連鎖餐廳-Tim Ho Wan (添好運) Katy亞洲城 誠徵

*路州餐館請人

位路易斯安那州

誠請炒鍋一名,

需報稅. 請電:

832-819-8111

中餐館誠請

企枱,外送員,炒鍋

全工或半工均可

6340 N. Eldridgr Pkwy #K

1. 後廚行政總廚 2. 後廚經理 公司醫療保險,福利,獎金.有公司培訓. 需報全稅.如有興趣,請寄簡歷到: david@timhowanusa.com

或來電: David Li 832-788-0217

Hiring Server **NOW HIRING** Lucky Palace Korean North China Restaurant Malaysian Restaurant Restaurant at Bellaire, I-10 & KATY Chinatown, Full/Part

Now is hiring time, great income and Waiter/Waitress lexible hours. Please call 281-889-0533 Full time or Part time Must speak English 8508 Bellaire Blvd. Houston, TX 77036 713-470-8118 *超市內壽司吧 壽司餐館請人

有意者請電: 346-874-7913 每周二公休

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

*Sushi Chef (壽司師傅) (No experience needed) Sushiya inside HEB

19529 Northpark Dr. Kingwood, TX 77339 Please text or apply in person 請傳簡訊或親臨: 713-309-5236 誠聘壽司師傅: 有無經驗均可

位 Kingwood, HEB 超市內



日餐店請人

誠招廚房師傅

有相關經驗優先,





Restaurant Hiring 餐 請

日本餐館請經理 位 Missouri City 近 Sugar Land ,誠請 full time/part time 經理 需有經驗 說英語, 做事認眞負責能報稅 薪資面議,意者請聯系 912-381-5292

346-303-3218

賺錢餐館轉讓

位 Galleria 🖫

1000 呎賺錢外賣店

有意者請電:

路州日餐請人 高級日本餐館,誠詩 有經驗、有身份的

壽司師傅 包住,高新,分紅. 有意者請聯系:

337-660-8831

Restaurant

For Sale

壽司師傅一名 意者請電或短信:

日餐(近糖城店)

誠聘 有經驗

832-373-8933

生意上升中,

詳情請致電:

210-380-2645

無能力者勿擾!

賺錢餐館退休售

近8號,Westheimer

16年老店,1750呎

生意穩定,設備齊全

業主退休,有意出售

意者請電:

832-513-8776

不會可敎。 聯系人: Vincent 408-901-9571

*堂吃外賣兼

*賺錢餐館轉讓 小Buffet轉讓 位中國城敦煌廣場 設備齊全lunch buffet 1800 呎,設備齊全 無需裝修,接手即可

營業. 有意請電:

859-327-1939

轉讓賺錢堂吃 兼外賣店

離中國城15分鐘車程 長年經營生意穩定 意者請聯系: 713-373-2947

非誠勿擾!

堂吃外賣兼 小 Buffet 轉讓 設備齊全,

210-380-2645 閑聊者勿擾

日本餐館誠請 壽司師傅或學徒

企台及帶位

全工/半工均可

需工卡.請親臨或電

713-781-6300

6345 Westheimer

糖城賺錢餐館售

位糖城家樂超市旁

1000多呎,租金便宜

字源穩,生意好,設備新

因東主退休轉讓.

歡迎看店.意者請電

832-766-9586

832-798-3039

小鎭唯一家中餐

堂吃外賣店出售,

獨立建築1500呎

主意很穩定,4.3-4.8萬

離糖城20分鐘左右:

可做工看店,價格面議

非誠勿擾. 請雷

626-592-5535

*日本餐館誠請 Katy/Richmond 地區 誠請企檯:小費好. Full time/Part time. Sushi師傅:提供住宿

有身份,可報稅. 626-373-7744 賺錢餐館轉讓

醫療中心黃金地段

5000 呎餐館轉讓

新裝修,新設備

3835 Bellaire Blvd,

Houston, TX 77025

路州全日餐 Lake Charles 高新 誠請 壽司師傅,學徒 廚房師傅,油鍋打雜, 全工企檯

Restaurant Hiring

包吃包住,意者請電 832-605-2131 **River Stone** 中餐館售,位99/249

堂吃外賣中餐 出售 歡迎看店面談 聯系方式: 920-858-6894

Spring好區, 繁忙地段, 生意穩定,設備齊全 有意者請聯絡詳聊

832-493-9598 Kroger 超市內壽司吧售! 機會難得

獲獎越南餐廳售 超過3000呎,附有涼台營業額高,位交通繁忙地段 Richmond, TX 77407好面積,好價格,好收入! 售80萬.請簡訊/電話: A rare opportunity. Weekly income \$6000-\$6500

832-830-3213 Award winning Vietnamese restaurant for sale 800K Over 3000 sqft with patio English only! Text / call: 213-276-8585 with high volume in sales **626–348–9980**

糖城老牌美式

中餐館生意出售 也段中心,客源穩定 面向主流,周邊沒有 同業競爭。

房租 2500,生意 5 萬 業主退休,誠意售出 洋情請電:糯米地產 832-661-5840 281-919-7286

*餐館出售

糖城 Sugar Land 面食店出售 ~~詳情面談~~ 聯系方式: 713-922-7104

堂吃外賣店轉讓 位西北高尚白人區 因人手不足轉讓 生意穩定,租金便宜

> 281-813-6809 非誠勿擾

有意者請電:

周五周日 buffet, 生意還有上升空間, 詳情請致電

大學城亞洲超市+中餐館

Katy中餐館 出售兼招人 生意穩定4-5萬, 預售價格面議 誠請 炒鍋,

油鍋煎打雜,外賣員 **281-673-8752**

聯系電話:班女士 346-801-5176 Cajun海鮮店售 位 11229 Fugua St. 45南,33號出口 約2000呎,附Patio

老外客源,生意穩, 2備全.歡迎看店議價 832-373-2572

糖城堂吃外賣店

轉讓. 經營多年, 生意穩定(周一公休) 1490 呎, 房租便宜, 業主還有其他生意管理 意者請電:

832-503-0453

·價格優惠,服務好~ 專爲家庭公司 宴會,慶典,生日, 大中小Party Tray 可自備材料,自取或外送

節日大籌賓

Le Lai 成長最快速區中餐館售 **Chinese Restaurant For Sale** in McAllen,TX Established family–friendly restaurant in

夏周收入6000 - 6500美元. 易於管理!

Sushi bar in Kroger supermarket!

Kroger Sushi Bar for Sale

Richmond, TX 77407. Easy To Manage!

Good area, Good Price, Good Income!

one of the fastest growing regions in Texas. www.lelaieastern.com/ForSale Call for more info: 956-923-1477 位成長最快的地區 McAllen, 適家庭經營

*密蘇裡城賺錢中餐館出售 堂吃加外送. 2500呎, 生意穩定

房租平,含設備.包水+垃圾費用, 生意6萬餘. 意者請聯系:

985-790-3195 非誠勿擾

誠心轉讓.(一併買者,價格優惠) 因老版搬家,不得已轉讓. 生意穩定. 超市3800 呎, 餐館2300 呎

請電或短訊: 814-506-7198 不接請短信。謝謝 非誠勿擾

Order 冒」 外

餐館新張.堂吃/外購 346-319-4769 現代地產公司



Business Opportunity

For FOR

店面

生意

租

牙醫診所退休售 10分鐘至中國城 黄金地段.容易經營 設備齊全,客源穩定 接受各種保險. 意者請電:





512-284-1211

Business Opportunity *吉屋出租 *別墅平房出租 街角單邊屋 四臥二衛,大房間, 步行五分鐘到中國城 大花園,干淨整潔.

美南銀行,新裝修 在Stafford 77477 三房兩廳兩衛浴,開 近糖城.整棟出租. 放式廚房,雙車房,地方 \$1600/月 光猛潔淨,電:駱先生

832-997-7117 281-889-1886



*誠聘長期保姆

預產期6月底

糖城.主要照顧嬰兒

簡單家務和午飯

通勤,周1-5 白天.

薪資而議. 請雷:

713-376-6861

200 Home Service 家庭服務

誠聘長期保姆

照顧嬰兒,簡單家務 彈性時間,通勤, 北610內 新優面議,請電:

832-755-7171

公司招聘

●全職或兼職銷售員

中英文流利,善於溝通

熟練使用電腦及辦公

軟件,時間周一到周五

需報稅.待遇好,工作環

境佳. 請致電:王先生

281-299-9688

西南區餐具公司

誠請收銀、收發貨員:

需懂英語,

會基本電腦操作。

另請**修理員、機械工**

需具有基本電路常證

意者請電: Lisa

713-539-8179

●全職辦公室助理

誠聘(中國城) Driver司機 周一至周五

有意者請電: 832-282-9836

未接請短信稍後再覆

公寓管理助理 有無經驗均可,可培訓 英文流利,懂電腦 誠實可靠.

請Email履歷 Lingw@msn.com 或電話 713-385-1188



Company Hiring jennifer@topspeedenergy.com



*好房分租

共四個房間,限單身

月租: 一房 \$390

包電, 水, Wifi

6510 Gold Tee Ct

Houston,TX 77036

意者請電:



Realtor / Agent



832-317-6315 ITC多間高雅辦公室租 Office for Rent

位中國城惠康超市對面公寓,有空房

長短期,價格合適,交通便利.

意者請洽:

-房 &二房&三房, 可隨時入住

環境高雅,安全,安静,包水電, **冤費高速光纖上網,辦公傢具**,

近中國城5分鐘.有大停車場.辦公室租,\$600起 281-498-4310 陳鐵梅(中文) 281-983-8152 Jennifer (英文)

832-853-1559 *誠聘家務助理

位 Katy, 週1-5 通勤 會烹飪+整潔+勤勞樸實 需50歲以下,身心健康 薪水\$20/小時 有經驗者電:

832-657-7657

Now HIRING

誠請打包員

Packing Operator

11.25/hr + Overtime

JASMINE FOODS at

2401 McKinney St

Houston, TX 77003

Hiring

電子廠誠請組裝工人

Purchasing,

Supervisor,

Project Manager

意者請電或送簡歷至

713-349-4559

GI-HR@gicircuits.com

all:713-228-1909

300

誠聘家務助理 糖城,每周4天,

薪優! 意者請電:Michelle

832-729-7333

Company

Hiring

公司請人

聘請會計

需懂操作Quickbook,

有經驗,懂Excel, Word

能英文說寫,工作認真

Email: susan@

工作4年以上,

orianao@

com

晚飯和簡單家務.

誠聘半丁褓姆 周一到周万下午,

負責小孩接送, 及 簡單家務. 郵編77005

意者請電: Andrea 713-498-6095

*鐵工廠急招

●焊工學徒

●鐵工幫手

意者請電:

281-785-9895

冷氣公司,高薪 成請**冷氣助手**(長工

需能吃苦耐勞 有興趣者請電:

impressionbridal.com 713-857-1492 清電:281-804-2027 832-423-1234 832-552-0155

Food Distributor 房地產開發公司 A/R, Offices Assistant Technician CPhT 位休斯頓, 誠徵會計, Sales & Warehouse 負責勤快,有耐心,客服好 需英文流利,大學學歷 speaking Chinese & simple English. 需做報表。請 Email:

713-383-8818 or Email: helen@ lovettcommercial. fourseasonsfood.com

Computer Tech and Repair (電腦電器維修技師)

3 years' experiences in computer and electric products repairing, test and welding skill motherboard level), interested in bitcoin miner prefer. Houston Company, Good Pay with Insurance Benefit.

Resume Email: Michael@onestopmining.com

Tel: **832-768-0061**

民宿出 Sale/Rent

誠聘住宿褓姆

有愛心,愛淸潔

R顧一個15月大男孩

簡單煮食及一般家務

周一至周五,薪優

普通話或廣東話.

郵編 77005.請電:Cara

203-832-8995

塑膠編織袋工廠

位休斯頓近中國城

誠徵具身份操作工

懂修機電、針車佳

意者請電:

713-978-7888

活動中心誠徵

2. 司機. 各一名

需認眞負責

工時短,待遇優

意者請電: 廖先生

832-866-8801

Pharmacy

Cantonese and/or

Spanish preferred.

Tel: 713-541-1234

Fax:**713-541-1101**

1. 通英文文員

*房屋買賣出租

無限快速上網,包水電. 拎包入住, 死簽長約, 月租最少1個月起.16年來感謝舊客戶推薦 Line/微信: houstontours 電/簡訊:832-640-3888 Ruby 陳碧如

休士頓民宿租 Houston Hostel USA

中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱),

Home for Rent-Galleria Area **CONVENIENTLY LOCATED**

Feel at home in this comfortable spacious Patio Home Located next to the Mandarin Immersion Magnet School

and the Galleria at 5335 Fayette Street, Houston TX 77056 5 Bedrooms, 4-1/2 Baths for LEASE \$4950 per month

Visit this stunning property at HAR.com, MLS 646 120 26 For a private visit, contact

Albert Schneuwly, Realtor at Evan Howell Inc. at imswiss@sbcglobal.net or 713-542-0070 (Mobile) Galleria高級地段,方便+舒適+寬敞, 5 臥室,4 個半衛浴, 月租 \$4950

聘請住家阿姨

位 Memorial.

基本英文溝通,會開車

簡單打掃,洗衣服,

會煮江浙菜,作息有規

建高標准要求的阿姨,

誠聘通勤阿姨

家住西南區, 8號/Westheimer交界 需有經驗+愛心+責任心 照顧2個月大女嬰兒 及簡單家務.周一至五

薪水\$4000+ 7:30gm-6:30pm 請電 意者請電: 281-248-3025 832-908-0878

高薪聘倉庫管理 *Sales石油設備 石油設備公司招倉庫 高薪聘**機械經驗銷售** 經驗全職,會開叉車, 提供健保,月獎和年獎 日常收發貨,會操作電腦 中英流利,良好TX駕照 基本英文,提供健保和月獎

電: 713–320–2103 **1**: 713-320-2103 或簡歷: usa@ 或簡歷:usa@

gnsolidscontrol.com gnsolidscontrol.com 家具公司招聘 招聘辦公室文員 會計: 中英文流利 地板批發公司招聘: 熟悉Quickbook. 中英文流利,熟練操作

可辦H1B. 意者請 Email 或電: goldenfurniture11

@yahoo.com 713-896-8877

醫療公司。高薪 聘請大樓維修工, 會簡單英語、

中文流利。 有興趣高薪者,請致電

請電: 張先生

可培訓,薪優。

QuickBooks ₹∏All orders

者優先,薪資面議。

意者請發簡歷至郵箱

rick@naturesort.com

Fax:713-734-1924

窗簾廠招人

縫級工、安裝工,

木工,

有一定經驗,

evgrxhou@gmail.com 346-239-0859 281-793-1768

*石山地產公司誠徵 AP(Accounts payable)&PO(Purchase Order)

辦公室全職或兼職職員一名. 公司提供帶薪休假,醫療保險,401K, FSA 等福利.公司地點在能源走廊南側,比鄰Westheimer and Dairy Ashford。 需工作細致認真,有條理,善於歸納總結。本職位對學歷及專業沒有硬 性要求。以會計本科專業爲佳,其他專業或者學歷也會考慮。 有興趣的刚友請把簡歷及薪資要求投至

Hattie.Meng@Stonemtn.com

Electrical Engineering Technologists

Conduct research, design, implementation, and verification for high temperature electronics

circuits, PCB designs, and system integrations for downhole instruments and projects in Well

Integrity, Review reports on novel technologies. Conduct feasibility evaluation and integration.

Design units and systems for high sensitivity, speed, temperature, and low noise mixed signal

systems. Perform thermal analysis. Develop communication protocol and implementation.

BE in electrical engineering and at least 6 month experience in the job offered or as

Engineering Research Ass't. Job is in Houston, TX. Send resumes to Michael Hu,

Gowell International LLC, 5440 Brittmoore Rd, Houston, TX 77041. Statistical Assistant

Compile & compute bioinformatics data according to statistical formulas; check source data; enter

or retrieve information from genomic, gene expression, or other databases for use in reports;

analyze data using statistical applications; compile reports, charts, or graphs that describe and interpret

findings of analyses; confer with lab researchers or clinicians to determine data needs and

programming requirements; write scripts to be used in querying databases; document all database

changes, modifications, or problems. Job is in Missouri City, TX. Bachelor degree in statistics or

mathematics, or alternatively, at least 2 year experience in the job offered. Send resumes to

Chinese Language Teacher

*誠聘HR/行政人員

中英文流利

在相關領域有2年以上經驗

大學學歷

請發送簡歷至:

Prepare course materials such as syllabi, homework, assignments, and handouts; use different instructional methods to teach children of different classes of elementary level Chinese grammars and syntax, and how to speak, read and write Chinese; maintain student attendance records, grades, and other records; attend teacher—parent conferences and school staff meetings. Bachelor in Language, Linguistics, Education or related.

Proficiency of Chinese (read, write, and speak) is required. Send resumes to Ms. Tina Wang, Fort Bend Talent Academy, 4835 Hwy 6, Missouri City, TX 77459

誠聘注塑機工程人員

位 Houston 近市中心區新注塑廠 可以代申請 H-1B,如果有機械經驗者優先考慮 請把希望薪酬和履歷電郵:

Close to downtown Houston new Injection factory needs a **Entry Level Engineer**. Can apply for H1B.

Please send resume & expected salary to: hr.hou@outlook.com

房地產投資公司 誠聘全職職員:懂中英文

薪酬高,福利好. 有意者請致電:832-286-5367 或Email 簡歷至:

surewinjune@gmail.com

公司聘請

辦公室財務經理和財務人員 各一名

●財務經理:要求3-5年經驗 ●財務人員:要求1-3年經驗 會 Quickbook, 中英文流利.

電話: 281-782-3280 Email: hrwant36@gmail.com

石油貿易公司誠聘

Logistic Coordinator 要求有物流進出口經驗,有會計經驗者更佳

中英文流利,會使用 Quickbook, Excel, 在美有工作許可,薪資面談 工作地點: Katy Texas.

簡歷發至郵箱∶alanz@hectomind.com

誠聘機器維修工

食品生產工廠,聘請機械維修工 需有相關機械維修知識 及經驗且略懂英文 公司年假, 醫療保險, 401K 有意者請電:832-366-1280

> 找Helen 誠徵電腦繪圖員 **Civil CAD Operator**

Experienced in utility plan and profile for roadway and site improvement work. Skill in AutoCAD, Civil 3D Pipeline Network & Microstation Houston Company, e-mail:

kim.khong@kuoassociates.com

June Lu at 13310 S. Gessner Rd, Missouri City, TX 77489, Epoch Life Science Inc. **NOW HIRING**

●倉庫員工 (會開叉車).

● Sales: Sales Experience, Must be Fluent English, MS Office, Self-motivated, Customer service experience. Detailed Oriented, team player, Salary +benefit.

Resm. jobs91706@gmail.com

裝修公司請人

誠請有經驗的裝修工人, 需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工, 有經驗者優先,待優。

聯系人: Richard 聯系電話: 832-778-0090 832-289-2279

*Manufacturing Company

Located in **Sugar Land** has immediate position open for full time

Office Assistants & Accounting Personnel (experience preferred) Must be English speaking.

Resume to: carolzhang531@yahoo.com or call Carol at: **832-335-0150**

電腦公司招聘

技術人員或業務員 2-3名

職責: 電腦維護維修,庫存管理,產品物流. 公司也可以 sponsor 身份。 有意者請將求職信及簡歷發至

info@zeeknox.com

*Auto Fit is looking for Accounting Clerk!!

Seeking Accounting Clerk with experience and proficient in Microsoft Office applications such as Excel and Word, and knowledge of QuickBooks and Payroll.

Job Type: Full-time

Pay: \$15.00 - \$20.00 per hour Experience:

Accounting: 5 years (Preferred)

quickbooks: 5 years (Preferred) Education: • Bachelor's (Preferred)

Location: • Houston, TX (Preferred) Additional Compensation: • Commission • Bonuses • Store Discounts

Work Location: • One location

Benefits: • Health insurance • Dental insurance • Paid time off Schedule: • Monday to Friday • Weekends required

Please send the resume to: adis@autofit.bz

TEXAS石油公司,聘設備維修鉗工

減速機拆卸、安裝、維護。 **受費住宿,午餐,晚餐補助,**

個月轉正後有獎金,年底有年終獎。 應聘者需要有合法工作許可。 公司地址:

有意者請短信/電話: 936-245-9589

◆第一商業銀行休士頓分行徵才 (First Commercial Bank Houston Br. Job Vacancy)

首家台資跨國銀行 歡迎各界菁英加入 (The first multi-international Taiwanese bank in the state of Texas invites you to join our team.)

● Loan Officer (放款專員) • Clerk (銀行業務專員)

• IT Officer (資訊專員)

● Accounting Officer(會計專員) 誠徵中英文雙語;會計、商業、經濟、金融與資訊 等相關科系畢業。 8463 TX-75, Madisonville, TX 77864 (Good verbal and written communication skills

in English and Chinese) (Major in Accounting, Business, Economics, Finance, IT or related fields) 工作地點位於休士頓市區,意者 E-mail:

懂電腦基本操作, 講英文,

電腦維修招聘

有電腦維修經驗優先 有意者請電: 832-643-9822

貿易公司請人

誠請貨車司機 有經驗開24呎手排檔 一周五天,

i927a@firstbank.com.tw

需熟悉軸承、鍵條、聯軸器, 醫療保險,牙醫、眼科保險,401K,

或投簡歷至:

CHUNSHENG@TXIPC.COM

送貨到倉庫.

意者請電: 832-863-8876 *高檔按摩老店

環境舒適,客戶素質好

大費80,小費高



按摩請人 1000

誠請男女按摩師 薪優+小費好 意者請英文/中文電

*誠聘,薪優

281-575-6500 英 832-670-4769 親臨 11210 Bellaire #117

招有執照,報稅,50歲 以下,形像好,做工好 不是非的長短女工 **346-504-5118**

*德州 Katy 老美區 Memorial 附近多年店

誠聘女按摩師,全工或半工均可, 大費高、小費好,生意穩平均6-8個工, 會簡單英文,做工好年齡55歲以下, 誠實守信,有工卡能報稅,可住家, 有德州執照優先。小黃手、非誠勿擾! 意者電: 832-807-3106 未接 心口

*7年正規床店請人 45公路往南方向,36出口, 離中國城40分鐘。 全職6天,兼職3~5天, 提供住宿有廚房, 能做大力有執照者優先。

832-417-4410 (做黃勿擾)

*全身+足底按摩SPA店轉讓

Body & foot massage spa for sale in KATY.

5 year established spa.

White/Caucasian residential area.

SPA店位Katy高尚白人區,5年老店,

生意好,小費高. 現要轉讓,歡迎看店.

832-488-2925 | 832-488-2925

DPS指定王朝駕校路考第三考場

DPS 路試考官,全權下放至百利駕校教練考路討

取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天

電話: 832-633-5555 周師傅

免費太陽能

聯邦稅務 Credit

太陽能設備總額85%

5年內全額稅務折舊共抵扣111%5年內

電話: 832–888–2299

: 每星期一至六上課, 務必預約.



Massage **Service** 按摩服務

凱 悅

實惠的價格 輕鬆的享受

832-359-6141

極品 Baby! 新新新 新人, 高顏值

210-985-5717 832-434-9370

老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,

为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮

膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。

專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣

欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫

武林跌打傳人中醫

跌打損傷

專精:坐骨神經痛、肩周炎

7001 Corporate Dr #213A, Houston

-次治療基本痊癒,唯我獨尊。



回《光型

意者請電: 832-786-8638 傳統中醫療法 徒手整形

自閉症,抑郁症 帕金森,老年痴呆 腦梗中風後遺症 徒手解印,安全康復 電話或短信

面部精雕,妊娠紋 修復,產後耻骨聯合 分離導致尷尬漏尿 全程徒手,安全輕柔 電話或短信:



生物化學教室 貝勒醫學院名師 專業授課網路教學 AP考前衝刺班 暑期先修班招生 713-857-3360 Dr. Chang 張博士





專精各類移民/專精各類福利/老人公寓申請

親屬移民,家屬申請,婚姻綠卡等等。

● 低收入福利,紅藍卡申請,白卡申請,糧食券,現金補助, 租房補助,家庭能源電器費用補助。

可幫健康不佳,行動困難老人申請公寓。

歡迎電話容詢:713-815-5011/281-888-9923 10700 Richmond Ave, ste 241 Houston, TX 77042



Registration

謝老師(MT駕校)

教授英文&西班牙文

會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可

*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***

skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only

832-788-3383 281-587-6912 布朗寧

5338 Beechnut St. Houston, TX 77096

http://davidbrowning.trustab.org

●交通安全班(取消罰單)

●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照

●靑少年駕照班

~~~十八年專業敎學經驗~~~ 832-863-8882

**Kate Zhang** 



1000

疫情期間有中文網絡筆試課 取消罰單課 發證書

證等各種簽證可以考駕照。靑少年班隨時上課。 ●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm

●取消罸單安全班: 周六,周日有課

7001 Corporate Dr #203 832-277-7226 王教練

\*\*\*\*\*\* 報 稅 \*\*\*\*\*

●報個人稅,公司稅 ●公司做帳

地址: 美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 832-488-6304



2021年-26%

幸運裝修

20年經驗,承接

公司/住宅/店面

地板瓷磚,內外油漆

廚浴改建

手藝好,速度快,價格美

₿346-397-3808

另有7座商務機場接送

浙江大余裝修

Car for sale

專收購舊車壞車 舊、壞 車

動或不動

-律高價收購

中英粤越。電話: 713-482-9267 商業大樓,免費置換新屋頂

2022年-22%

舊屋翻新,地板瓷磚

內外油漆,廚房浴室

籬笆車道,高壓衝洗

水電屋頂,小修小補

281-840-7987

榮盛裝修

商業住宅,水電木工,

地磚地板,浴室櫥櫃,

为外油漆,大理石安裝

小修小補.

質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉

832-606-7672

吳氏專業裝修

執照# LI 0019006



Transporation代

老廣裝修

木工, 泥水, 油漆

地板,水電,間隔改建

經驗豐富,手工好!

電話:

346-503-7037

盛家裝修

住宅/餐館: 廚房台面,

地磚,地板,樓梯,內外

油漆,水電木工維修,

衛生間改造,軟水機安裝

噴泉涼棚,籬笆水槽,

質量第一和保證誠信

832-282-8746李

惠家裝修

專業裝修,舊屋翻新

地板門窗,廚衛改造

內外油漆,水電空調

價格合理,保證質量

電話:

713-828-5513

●個人房屋買賣 京華貸款

●商業房產買賣 微信:8324886304 電/短信:832-488-6304

無擔保,無需身份, 秒到賬 合法回國資金支持 詳情請電:

917-434-2072 貨運代理

**Cargoworld Express** 

商業,出口,進口,報關

**Full Logistics Service** 

25年經驗,誠實,可靠

華人專線:

832-229-9293

\*山東裝修\*

大小工程幾十年經驗

蓋小房蓋涼棚修圍欄

漏水屋頂內外牆隔間

油漆換門窗水電木工

地板地磚浴室加廚房

舊房翻新,好質好價

713-515-7652

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

安裝更換熱水爐

多年經驗,價格合理,

質量保證. 請電:

361-460-4530

832-866-2876

正翔屋頂/裝修

專業住家,屋頂換新

房屋翻修,廚浴改建

商業住家,水電維修

內外油漆,籬笆車道

灑水系統,經驗豐富

832-998-5898

王(國/台語)



坐骨神經.肩周炎



Gun License 申請帶槍執照

專業住宅裝修 20多年的裝修經驗

水電等... 

917-214-8738

泥水木工,地板門窗, 廚櫃,檯面,油漆,木工 天面地台,廚房浴室, 地板,地磚,門窗,圍欄 水電修理,通坑渠

潮江裝修

廚廁改建,地板磁磚

內外油漆,木工水電

廚櫃理石,檯面安裝

香港師傅,專業守信

請電: 陳師傅

832-629-2688

誠聘裝修師傅

Remodeling

裝

修

設

專做居家小活

修補牆面、油漆

翻新衛生間,廚房,房間改造,疏通上下水

更換熱水器.漏水.庭院等等....

居家小活統統都做.

713-429-2685

702-888-5518

**免費估價,價廉保質.** 832-909-3658

832-909-3686 國 832-903-1333 英譽

德州帶槍執照

中國城軍火庫

9896 Bellaire #G1

281-236-4723

廣東和記裝修

大小工程,油漆間隔,

全美38州携帶 3半天完成\$10

順發裝修 地板人工 90 ¢ /呎 地磚磁磚,紗窗紗門,

」樓樓梯圍欄, 精優價廉.以上工程 保修2年.(訂做按摩床

281-323-9938 王順

換熱水爐,室內外油漆



Remodeling

**Energy Company** 請電: 713-772-0300 **700** 理 Remodeling

成\$100 Remodeling

價格公道,質量保證,

新舊住宅,商業店鋪,

單包/全包均可.

水電,空調,磁磚,地板,

廚房/衛生間翻新

319-988-6868 中

Marie and an enterior 福美裝修

\*房屋修理\*

浴室,漏水,天花板 保修二年.專業承接各種 屋頂,廚房,內外牆 地磚,地板,高壓洗 油漆,籬笆,蓋涼廳 水電門窗,舊屋翻新

> 餐館改造.~好價格~ 713-515-7652

蘇揚建築裝璜 永發裝修公司 價格公道,質量保證 政府註冊,百萬保險 房屋,廚房,衛生間裝修 30年經驗,一條龍服務 地板,磁磚,大理石面安裝 承接:商業/餐館/住宅, 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 精通土木,地板,水電,油漆 保修一年,價格公道,

車庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修 經驗豐富,保證質量. 832-607-7861 張 646-713-4928吴 ●誠講裝修工人 832-207-2626

\*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\*

政府註冊. 承接各種大小工程, 有多年經驗豐富裝修師傅。 您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板 磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等.

> 有專業裝修師傅,就是您的質量保證 誠信爲本,價格公道. 免費估價

電話: 832-380-1166 劉師傅

誠 信 裝 修

大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板.

內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨

工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)

工廠直銷 實木地板,復合地板,塑膠地板

專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,

土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅

歡迎來電:832-630-1850 田師傅

公司,住宅,地板,地磚, 內外油漆,廚浴改建, 鋪草皮,修換圍欄

餐廳翻新,高壓沖洗, 大小工程, 價格合理,質量保證.

余:929-392-5818

eng: **646-925-9275** 天天裝修

舊房翻新,內外油漆, 地板地磚,衛浴改建, 櫥櫃台面,柵欄修建, 高壓衝洗,室內清潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險

招熟練工人,需有合法身份,薪酬優厚.

庭園灑水,庭園設計,籬笆 內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機 水龍頭,地板,地磚,廁浴 更新,水務維修,電路修換

713-371-2713 戴師傅 832-818-3185 國粵語 宏達建築裝修公司

> 政府注冊.百萬保險.15年經驗 承接:商業/住宅 的 翻新與改造等工程

誠信為本價格公道,另**招裝修師傅** 中英 Andy **801-739-5866** 

中 蘇師傅 832-359-2367

美滿裝修

22年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年

832-419-5588 張 ●另請工人

人在做天在看(裝修團隊) 專業漏雨 屋頂翻新 水泥車道 籬笆,涼棚,Siding,水電

佳寶建築公司

本公司是一家大型建築公司

擁有各類大型建築設備及水電 A/C 等...

專業執照,施工團隊

專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築

從選址,設計,請照,施工 一條龍服務.

百萬保險+質量保證+價格最低

聯系電話: 281-886-8888

室內外裝修20年經驗 免費估價 大小工程,百萬保險.

346-383-1087 713-269-9582



832-353-6900 (大中華超市旁邊)



報警監控安裝 Alarm 專業安裝

\$19.95 月費 控安裝每一路\$75起 四路特價,工廠直營, 倉庫在 Harwin,有 安裝執照. B09382201 **電:713-779-8788** 





兄弟建築公司 832-860-1133 承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造,

及住宅維修和翻新, 冤費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址: 商業租賃, 為您的生意精選最佳地點, 最田鋪位. 設計: 施工圖, 3D效果圖設計, 申請施工 PERMIT. 建造: 裝修裝潢, 專業執照工程隊伍施工, 品質保障. 6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston 6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston

www.usbrothersconstruction.com







### CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗.專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



700

Gardening

星期一

木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統, 軟水器,淨水器,籬笆,涼 亭,魚池,地板,磁磚,電 路,水路,招倒垃圾、餘泥 及以上各種維修.國粵 832-818-3185 吳

中國城軍火庫

2022年2月28日







PN Pro Glasses門窗公司 品質保證+安全保證+價格便宜保證 Commercial & Residential 商業/住宅 **Shower Door, Window Glass** 

Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及卧室大型鏡子,傢具台面玻璃 請英文/越語:346-561-2430

爽快水管專業

專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水.

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.

按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.

7/24 832-600-6300 劉

通粤/國/英/墨西哥

**Gun License** 申請帶槍執照

專業住宅櫥櫃

櫥櫃,台面,地板

有二十多年經驗

聯系人: 陳先生

電話:

917-214-8738

龍運疏通

廚房及廁所漏水疏通

水龍頭,噴頭,破碎機

按裝. 經驗豐富,

價格最低(政府執照)

陸先生(中文).請電

281-818-6524

專業籬笆圍牆

專業維修,重建,新建

各型籬笆,范士,圍欄

圍牆.價格優惠,

10年質量保證,

完工後滿意付款

全市最低價,200元起

832-969-5083 李





### 請電:713-557-0074 281-565-4788Minh

美國房屋理賠服務

F年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴



26年經驗,價格合理

修補翻新各種屋頂

大小工程,質量保證

冤費估價. Min Park

832-202-8432

Flooring Service

通水管

排污

地板\$1.89/**呢** &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C

敦煌地板

(大中華超市旁邊)



**Granit & Cabinet** 

可在全美38州携帶 全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請) 名式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1

(黄金廣場內) 281-236-4723



水水水

專修室內外各種漏水

更換各種室內外

水零件

房屋整體水管更換.

修換熱水器

713-429-2685

702-888-5518

專精各種漏水

700

水務

Claims Service

小潔水管公司

832-722 2099 : 惠州 Master 執照 40172 商業/住宅:煤氣管,煤氣 開通與年檢, 水管油井, 水表,下水道,通堵, 各類熱水器過濾水器等 水管系列安裝維修工程 

**Plumbing Service** 

風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水 火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的 賠償.拿不到賠付冤任何費用,保證施工質量 **免費咨詢電話:713-732-8802**中文 832-683-8753英文 頂好排污

832-202-8431

德州執照 TCEQ24431 抽餐館油井、 洗衣店水井, 高效強力疏通下水道 經驗豐富,不通不收費

832-462-3832 832-462-4011

明亮電工公司 德州執照 TECL34634 專業電工團隊 百萬保險

商業民宅,大小工程 質量保證 832-260-8678

貴先生(中/英)

尙美空調維修 精修更換冷暖氣系統 熱水爐、水電、家用電器 專業安裝節能空調、 漏水斷電、緊急維修 工作認真、政府認證 質量保證.(24小時) 請電: Louis 劉 646-508-3311

Long's專業修理 多年經驗 Sears 專業技 師, 專門維修各種 家庭/商業:冷暖氣, 冰箱 製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃 熱水爐,洗衣機,乾衣機

下水道專家

\$65 起。高科技

迅速爲你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

電話832-708-8688

短信832-929-2771

執照號碼:TACLA44251C 質量保證.電:通英/粵語 713-505-7534 陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐.

政府執照,15年經驗

請電: 陳(英粵國越)

281-236-2846



精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器 廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調 漏水斷電,急修急通 請電: 蕭師傅

832-490-7988

華人經營,專業砍樹, 多理樹枝,挖樹根,栽花 種樹,鋪草皮.各種場地 清理,修建籬笆圍牆 清理水槽,清垃圾,排後院 積水.搬家及雜活

專業砍樹

全市最低價150元起 832-969-5083李

水電服務公司 執照電工.經驗豐富 灑水系統,家電維修 水電新建和修理, 洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

打碎機,下水道, 281-610-2068

浩記冷暖氣維修 冷暖氣維修更換. 商用 cooler, freezer 熱水爐器更換或維修

請 電: 832-759-4638

精修車庫門

開門電機及傳動

彈筆更換及線路故障

整門及部分更換.自動

鐵門維修及故障排除.

20年經驗,最低收費。

電:陸先生

281-827-5309

832-734-6808

誠信專業水電 專精上下水管道,

籬笆 Fence

漏水,堵塞及疑難雜症 改移,換新上下水管線 熱水器,水龍頭,浴缸, 淋浴,馬桶.●維修改裝 供電線路,換電箱,加改 供電線路及電器設施 713-480-3646

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養 冷暖氣系統 維修水電(開關,電路 電風扇,熱水爐) 價格合理,質量保證 雷:劉先生.●請**堼手** 832-552-0155 滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭 更換,熱水器,冰箱,洗衣機 各種家電維修,增加排查 線路,更換電箱,軟水淨7 系統,加裝各種照明燈 車庫門安裝維修 曹 832-576-6957

●招助手或學徒 雅聖冷暖氣

專業維修、安裝 冷暖氣系統, 維修更換熱水爐 價格合理,質量保證 電話:陸先生

346-606-6871



冷

暖



安装维修冷暖气,

换热水器 change water heater

价格合理,保证质量,服务快速,



Legend Temp Mechanical **恆風冷暖氣公司**政府執照TACLA 115482C

安裝/維修: 家庭、商業冷暖氣、商用冰箱 冷凍冷藏設備、制冰機. 百萬保險. ~~~多年經驗,價格公道,質量保證~~~ 請電: 713-357-8868 (國/粵語)

企鵝牌制冰機500磅9成新,抓碼箱出售 萬家樂冷暖氣

政府執照TACLB95906E百萬保險

安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣

維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

832-727-8888 (中文)

281-818-2990 宛 (Wan)

大衛空調公司

修空調●修水電 找大衛,又快又好又便宜 維修費—律80元(材料費除外) 德州執照,空調技師大衛

832-923-6578 (中文) 281-866-1073 (英文)

重

房

門

專

家

800

吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣. 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品 州政府保險及執照**,質量保證,歡迎比較** 

832-860-3388 蒲繼忠

房

門

專

家

**Garage Service** 



700

3年經營,專修鐵門護欄

832-868-8071 EZY鐵工廠

碰撞銹蝕,精工電焊 修理翻新各類鐵件, 鐵欄,大閘,扶手樓梯等 多年經驗,技術保證。 346-228-3738

832-869-0645

范氏鐵工廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪 歡迎團購,便宜5%-10%)

開門機修理,鐵欄杆修理,換新,陽台扶手. 出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,

修理工作. 保證質量. 良好的售後服務. 713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工



**Garage Service** 

泰平鐵工廠

經營多年,專修鐵門護欄,碰撞銹蝕 餐館設備,爐頭,工藝鐵門.金屬構件加工

www.taipingironworks.com 281-785-9895 劉

●招焊工學徒及鐵工幫手



車房門專家 商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換,

彈簧維修線路安裝

品質保證, 免費估價.

通國粵英語

20年經驗,7天日夜

713-598-8118(C)

713-777-7934 (H)

安全監控系統





車輛買賣



報警監控安裝 Alarm 專業安裝

\$19.95月費 監控安裝每一路\$75起 四路特價,工廠直營, 倉庫在 Harwin,有

安裝執照. B09382201 **1**:713-779-8788

專收購舊車壞車 舊、壞 車 動或不動

一律高價收購 中英粵越。電話: 713-482-9267



坐骨神經,肩周炎

自閉症,抑郁症 帕金森,老年痴呆 腦梗中風後遺症 徒手解臼,安全康復

電話或短信:

傳統中醫療法

面部精雕,妊娠紋 修復,產後耻骨聯合 分離導致尷尬漏尿 全程徒手,安全輕柔 電話或短信:

徒手整形

832-488-2925 | 832-488-2925



電腦專家

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS軟硬件,保證最優惠價

**Express Computer Solutions** Tel: 713-823-6863 www.expresscs.net



Car for sale 京華貸款

個人&公司信用貸款 15-30 萬, 無抵押,無擔保,無需身份,秒到賬 合法回國資金支持

詳情請電: 917-434-2072



超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所) 最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起, 为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮 膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。 專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣 欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫

武林跌打傳人中醫

跌打損傷

專精:坐骨神經痛、肩周炎

一次治療基本痊癒,唯我獨尊。

7001 Corporate Dr #213A, Houston

請電: 713-772-0300



西南 冢 I.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436 (O)281-933-1555 (F) 281-933-2953

www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 包裝及自用車運送。

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠 Tony's Fast Movers 快速搬運

VAN 超過23年專業經驗, 免費估價





中信搬家公司 (當天電話,當天搬) 政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信 26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型 封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室 三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東 北夏接送服務

**冤費提供紙箱 832-561-7776** 國語

保證最低價. 有4人7人座服務

順豐搬家快運 拉貨.搬家.運東西 居民.公司.倉庫.鋼琴 家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要, 我們一定"搬"到.

832-966-6077

公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 

電:713-783-3789通

626-297-9888 國臺英

unitedmoving.tx@gmail.com

Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司 We move - House - Apartment - Office - Storage local and long distance, call now for free quote More Than 18 years Experience 。best price Guaranteed.保證最好價格 Call: 832-289-6211 長短途搬運832-265-9258

四季 搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

品質保證,價格便宜,32年專業經驗,免費到府估價.

往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠.

本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,

公寓、住家、辦公室、鋼琴 ( 10% Off w/AD廣告 )

英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467

或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com



機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時.

832-382-5645



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Southern

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee **President:** Catherine Lee Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



**Inside C2** 

Monday, Febuary 28 2022

## Robust consumer spending, core capital goods orders highlight U.S. economic strength

WASHINGTON, Feb 25 (Reuters) - U.S. consumer spending increased more than expected in January, offering the economy a strong boost at the start of the first quarter, but price pressures continued to mount, with annual inflation surging at rates last experienced four decades ago.

Growth prospects were further brightened by other data on Friday showing solid demand by businesses for equipment last month. The reports from the Commerce Department suggested underlying strength in the economy that could sustain the expansion as the Federal Reserve starts raising interest rates to quell inflation, and provide a shield against the fallout from Russia's invasion of Ukraine.

The first rate hike from the U.S. central bank is expected next month. Economists are anticipating as many as seven rate increases this year. Morgan Stanley boosted its first-quarter GDP growth estimate to a 5.4% annualized rate from a 3.8% pace. The economy grew at a 7.0% rate in the fourth quarter.

"The real economy appears to be in stronger health than we feared, suggesting that the Fed will push on with its planned rate hikes starting in March, although the Ukraine conflict makes a 50 basis points hike less likely," said Paul Ashworth, chief U.S. economist at Capital Economics in Toronto.

Consumer spending, which accounts for more than two-thirds of U.S. economic activity, surged 2.1% last month after falling 0.8% in December. Spending was driven by purchases of motor vehicles, nondurable goods like apparel and recreational goods as well as outlays on heating amid freezing temperatures across many parts of the country.

But a resurgence in COVID-19 infections, fueled by the Omicron variant, undercut spending at restaurants and bars as well as at hotels and motels. Spending on air travel also fell.

Economists polled by Reuters had forecast consumer spending rebounding 1.5%. The surge in spending was despite consumer sentiment as measured by the University of Michigan slumping to a more than decade low.

Consumer spending is being supported by massive savings and strong wage growth amid a tightening labor market. That is



ey to households, following the expiration of the Child Tax Credit payments.

Personal income was unchanged last month as a 0.5% increase in wages was offset by a decrease in government social benefits. Economists shrugged off the drop in the saving rate, which fell to 6.4%, the lowest since December 2013, from 8.2% in December.

"Households, in aggregate, still have about \$2 trillion saved up from earlier in the pandemic, and some of the January drop in saving came from a reduction in Child Tax Credit payments," said Gus Faucher, chief economist at PNC Financial in Pittsburgh, Pennsylvania. "Households will adjust to the reduced tax credit and the saving rate will return to above

Stocks on Wall Street rose for a second day. The dollar fell against a basket of currencies. U.S. Treasury prices were lower.

**INFLATION MARCHES HIGHER** 

ditures (PCE) price index increased 0.6% in January after rising 0.5% in December.

In the 12 months through January, the PCE price index jumped 6.1%. That was the largest rise since February 1982 and followed a 5.8% year-onyear increase in December.

Excluding the volatile food and energy components, the PCE price index soared 0.5% after advancing 0.5% in December.

The so-called core PCE price index shot up 5.2% year-on-year in January, the biggest rise since April 1983. The core PCE price index increased 4.9% in the 12 months through December.

With inflation well above the Fed's 2% target, households' buying power is being reduced. Income at the disposal of households after accounting for inflation fell 0.5%.

Price pressures could continue to spiral because of the Russia-Ukraine con-

at Macy's Herald Square following the outbreak of the coronavirus disease (COVID-19) in the Manhattan borough of New York City, New York, U.S., December 26, 2020. REUTERS/Jeen-

flict. Brent crude prices on Thursday soared above \$100 per barrel for the first time since 2014, before retreating to below \$97 a barrel at one point on Friday.

When adjusted for inflation, consumer spending rebounded 1.5% in January after declining 1.3% in December.

Some economists believe growth this quarter would be below a 2.0% rate because of the drag from inventories.

Inventory investment accounted for the bulk of GDP growth in the fourth quarter. The Atlanta Fed is estimating the economy growing at only a 0.6% pace this quarter.



**Houston Area:** 

972-348-3488

**Richardson Branch** 

**Main Office Spring Branch** 713-596-2888 713-273-1838

Harry-Hines Branch

972-348-3433

**Katy Branch** 281-762-6688

**Legacy Branch** 

972-348-3466

**Harwin Branch** 713-273-1888

**Carrollton Branch** 

972-428-5088

First Colony Branch 713-596-2588

**Arlington Branch** 

817-261-5585

**Sugar Land Branch** 281-762-6699

**Garland Branch** 

972-272-3375

Las Vegas Branch 702-777-9988

**Plano Branch** 

469-429-2422

775-751-1773

626-667-3988

City of Industry Branch

775-372-1100

626-863-1980

Pahrump Branch Amargosa Branch Henderson Branch





## LOCAL NEWS

## Dow posts biggest gain since Nov 2020 as Wall St rebounds second day

NEW YORK, Feb 25 (Reuters) - The Dow on Friday registered its biggest daily percentage gain since November 2020 with the market rebounding for a second day from the sharp selloff leading up to Russia's invasion of Ukraine.

Oil prices fell below \$100 a barrel, easing some concerns about higher energy costs, and all 11 of the major S&P 500 sectors ended up on the day. The S&P 500 and Nasdaq also posted gains for the week.

Russian missiles pounded Kyiv and families cowered in shelters on Friday, a day after Russia unleashed a three-pronged invasion of Ukraine in the biggest attack on a European state since World War Two. read more

Investors also were assessing news that Russian President Vladimir Putin told his Chinese counterpart Xi Jinping in a call that Russia was willing to hold high-level talks with Ukraine, according to China's foreign ministry. read more

Some strategists say stock-selling may have been overdone. The S&P 500 confirmed earlier this week it was in a correction when it ended down more than 10% from its Jan. 3 record closing high.

"It sure feels a lot more like we've really exhausted sentiment in this correction," said Jim Paulsen, chief investment strategist at The Leuthold Group in Minneapolis, noting that economic fundamentals and corporate health remain favorable.

The Dow Jones Industrial Average (.DJI) rose 834.92 points, or 2.51%, to 34,058.75, the S&P 500 (.SPX) gained 95.95 points, or 2.24%, to 4,384.65 and the Nasdaq Composite (.IXIC) added 221.04 points, or 1.64%, to 13,694.62.

For the week, the Dow was down 0.1%, the S&P 500 was up 0.8% and the Nasdaq was up 1.1%.

The West on Thursday unveiled new sanctions on Russia, while NATO Secretary-General Jens Stoltenberg said on Friday the alliance was deploying parts of its combat-ready response force and would continue to send weapons to Ukraine. read more

"In general, the sanctions are going to have some bite," but investors seem to be relieved that Washington dismissed the idea of going to war



with Russia, said Kristina Hooper, chief global market strategist at Invesco.

She said volatility should remain high in the coming days as events in Ukraine dictate market moves, but that focus eventually will turn back to the Federal Reserve and the outlook for interest

Some strategists noted that the sanctions announced Thursday targeted Russia's banks but left its energy sector largely untouched.

Health care (.SPXHC) gave the S&P 500 its biggest boost.

Shares of Johnson & Johnson (JNJ.N) climbed 5% after a U.S. judge ruled that the drugmaker's subsidiary can remain in bankruptcy, preventing plaintiffs from pursuing 38,000 lawsuits against the company alleging its baby powder and other talc products cause cancer. read more

The Cboe Volatility index (.VIX), Wall Street's fear gauge, ended down at 27.59

Advancing issues outnumbered declining ones on the NYSE by a 4.29-to-1 ratio; on Nasdaq, a 2.63-to-1 ratio

favored advancers.

The S&P 500 posted 15 new 52-week highs and no new lows; the Nasdaq Composite recorded 39 new highs and 66 new lows.

Volume on U.S. exchanges was 12.47 billion shares, compared with the 12.1 billion average for the full session over the last 20 trading days.



### **Editor's Choice**



A woman walks as she flees from Ukraine to Hungary, in Beregsurany, Hungary, February 25. REUTERS/Bernadett Szabo



A view shows a traffic jam in a highway outside the Ukrainian capital as people leave Kyiv, Ukraine February 25. REU-TERS/Viacheslav Ratynskyi



A man holding a child reacts as they arrive from Ukraine to Slovakia, in Ubla, February 25. REUTERS/Radovan Stoklasa



People arrive from Ukraine to Slovakia, in Ubla, February 25. REUTERS/Radovan Stoklasa



A woman pushes a stroller while carrying luggage across the border from Ukraine to Romania, at Sighetu Marmatiei Customs point, in Baia Mare, Romania, February 25. Courtesy: Inquam Photos/Paul Ursachi



People walk as they flee from Ukraine to Hungary, after Russia launched a massive military operation against Ukraine, at a border crossing in Beregsurany, Hungary, February 25. REUTERS/Bernadett Szabo



"Amazingly High" Immune Response Discovered In Fully Jabbed People Who Also Caught The Disease

### Study: How To Get 'Super **Immunity' To Covid**



(Photo:/Malte Mueller/Getty Images)

### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

as those who had the disease prior to the jabs, get hybrid immune groups. rewarded with the best immune responses, a new Tafesse noted that the likelihood of getting study has found.

Oregon Health and Science University (OHSU)

researchers took samples from 104 people, double-jabbed with the Pfizer vaccine. Forty-two of super immunity." them had never tested positive for Covid, 31 were The new findings suggest that "each new vaccinated after an infection, and 31 had "breakthrough" infections following the vaccination. After the scientists exposed the volunteers' blood samples to the Alpha, Beta, and Delta variants of Covid-19, they discovered that the combination of vaccine and natural immunity creates antibodies "at least 10 times more potent – than immunity generated by vaccination alone."

As a result, the scientists concluded that "additional antigen exposure from natural infection substantially boosts the quantity, quality, and breadth" of immune response to the disease, "regardless of whether it occurs before or after vaccination."

"In either case, you will get a really, really robust immune response - amazingly high," co-senior author Fikadu Tafesse, who is an assistant professor of molecular microbiology and immunology in the OHSU School of Medicine, said.



Moreover, the study, published on Tuesday that "while age nega-

antibody response after vaccination alone, no corvaccination.

Fully vaccinated people who catch Covid, as well relation with age was found in breakthrough or

infected after vaccination is still high due to the wide spread of the virus, but with the jabs "we'll get a milder case and end up with this

breakthrough infection potentially brings the pandemic closer to the end." (Courtesy rt.com)

### **Natural Covid Delta Immunity More**

Effective Than Vaccination - CDC study Despite contradicting previous advice from health officials, the study still that vaccination is the "safest strategy" against

The study, published on Wednesday by the US Centers for Disease Control and Prevention (CDC), found that as the Delta variant became the dominant coronavirus strain during the second half of 2021, people who were vaccinated were six times less likely to catch Covid-19 than those who hadn't been jabbed.

However, those who had been infected with an earlier variant of the coronavirus, but hadn't been vaccinated, were between 15 and 29 in Science Immunol-times less likely to catch the virus.

ogy magazine, claims A similar difference was noticed in hospitalization rates, with prior immunity conferring tively correlates with better protection against hospitalization than

## BUSINESS



immunity, the CDC stressed that "vaccination remains the safest strategy" for preventing Covid-19 infections. This is because "having Covid the first time carries with it significant risks," study co-author Dr. Eli Rosenberg told CNN. Likewise Dr. Erica Pan, state epidemiologist for the California Department of Public Health, recommended that even those with prior infection get vaccinated to ensure they get a layer of "additional protection."

The study's conclusion contradicts earlier claims from top US health officials. At the beginning of the Delta outbreak last May, White House Chief Medical Advisor Dr. Anthony Fauci insisted that vaccines "are better than the traditional response you get from natural infection." Fauci has also been accused by Republican lawmakers of ignoring studies touting the benefits of natural immunity, "because it foils his plans to get everybody possible vaccinat-

As it was conducted during the surge of Delta infections, the study offers no insight into the efficacy of vaccines against the now-dominant Omicron variant.

### WHO Says, 'No Evidence'

For Boosting Children And Teens The World Health Organization says Covid-19 boosters should be a priority for the highest-risk populations instead



A teenager gets a Pfizer Covid-19 booster at a vaccine clinic in Bellows Falls, Vermont, January 14, 2022. (Photo/The Brattleboro Reformer / Kristopher Radder/©AP)

There is currently no evidence that Covid-19 booster shots should be administered to healthy children and adolescents, the WHO's top scientists said. The organization is still trying to work out the appropriate booster schedule.

"The aim is to protect the most vulnerable, to protect those at highest risk of severe disease and dying, those are our elderly population, immunocompromised with underlying conditions and also health care workers," WHO chief scientist Dr. Soumya Swaminathan said at a news briefing on Tuesday, adding that "there's no evidence right now" for administering them to otherwise healthy children and

The WHO's Strategic Advisory Group of Experts (SAGE) on Immunization will meet later this week to consider how governments should think about boosters, Swaminathan said.

Dr. Michael Rvan. the WHO's executive director for health emergencies, said the organization hasn't figured out yet how many doses people may ultimately need.



'I think people do have a certain fear out there that this booster thing is going to be like every two or three months and everyone's going to have to go and get a booster. And I don't think we have the answer to that yet," Ryan said.

SAGE may eventually redefine how many doses will make up the "primary series" of shots, Ryan added, explaining that most healthy people may need just two, but the elderly or immunocompromised could require

Last week, the WHO's Technical Advisory Group on Covid-19 Vaccine Composition (TAG-Co-VAC) said that a vaccination strategy "based on repeated booster doses of the original vaccine composition is unlikely to be appropriate or sustainable," urging member countries to prioritize primary vaccinations for high-risk groups over universal boosting.

TAG-Co-VAC experts also said that current vaccines focus on reducing severe disease and protecting healthcare systems, while there is an ongoing need for vaccines that prevent infection and transmission of the virus.

**WHO Experts Criticize** 'Repeated Booster' Strategy The World Health Organization's vaccine advisory body has voiced concerns about using current Covid-19 vaccines as boosters



(Photo:/Morsa Images/© Getty Images)/

Using the original vaccines against Covid-19 as boosters against emerging variants is the wrong approach, said a WHO expert group, adding that the world needs new vaccines that protect against infection and transmission.

A vaccination strategy based on repeated booster doses of the original vaccine composition is unlikely to be appropriate or sustainable," the Technical Advisory Group on Covid-19 Vaccine Composition (TAG-Co-VAC) said on Tuesday.

While some countries may recommend boosters, "the immediate priority for the world is accelerating access to the primary vaccination, particularly for groups at greater risk of developing severe disease," the group added, pointing out the "need for equity in access to vaccines across countries to achieve global public health goals."

While the currently available vaccines focus on "reducing severe disease and death, as well as protecting health systems," there is a need for vaccines "that have high impact on prevention of infection and transmission." Until such iabs are developed, the existing vaccines may need to be updated to better target emerging virus variants such as Omicron, the group said.



Developers should work to create vaccines that "elicit immune responses that are broad, strong, and long-lasting in order to reduce the need for successive booster doses," the TAG-Co-VAC urged.

On Tuesday, the EU drug regulator EMA's head of Biological Health Threats and Vaccines Strategy said they don't yet have enough data to recommend a second booster - the fourth jab so far – even as some countries urged such a move.

Marco Cavaleri said they were "rather concerned about a strategy that entangles repeat vaccination within a short term," adding that "we cannot really continuously give a booster dose every three-four months."

The WHO said that Omicron could infect more than half of the EU population over the next two months and urged the bloc's authorities not to treat the virus as endemic. (Courtesy

## Southern Make Today Different

### **Decades After Polio, An Iron Lung Is** Still Relied On To Breathe By Patient

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



Martha Lillard needed a large respirator called an iron lung to recover from polio, which she caught in 1953. She still uses a form of the device at nights. (Photo courtesy of Martha Lillard)

her fifth birthday with a party at an amusement park in Oklahoma. A little over a week had polio or post-polio syndrome either later, she woke up with a sore throat and a weaned themselves off the machines or pain in her neck. Her family took her to the switched to another form of ventilator, hospital, where she was diagnosed with po- Lillard never did.

she was put in a giant metal tank — a ventilator informally called an iron lung — to told Radio Diaries. help her breathe. To this day, Lillard is one The antiquated machines are now more of the last people in the U.S. who still de- likely to be found in a museum than in pends on an iron lung to survive.

ease, once among the world's most feared. hospitals and museums that might have In the late 1940s, polio disabled an average of 35,000 people in the U.S. every year.

A polio vaccine became widely available in 1955, and millions of Americans got vaccinated. Since 1979, no cases of polio have chine she still uses today. originated in the U.S., according to the Cen- The machines were once serviced by ters for Disease Control and Prevention. The Philips Resperonic, but Lillard says the disease has been nearly eradicated — the World Health Organization documented only was minimal. Once, she says a technician 175 cases of wild polio in 2019. It remains was sent to service her machine and preendemic in only Pakistan and Afghanistan. Although most people who contract polio back together. will not have visible symptoms, a severe Lillard has gotten stuck in the iron lung. case can infect the brain and spinal cord and She lost power when an ice storm came cause paralysis. Lillard's breathing muscles through Oklahoma and her emergenwere weakened by the disease, and she sur- cy generator didn't kick on, leaving her vived thanks to the iron lung.



Iron lung respirators are prepared in an emergency polio ward at a Boston hospital in August 1955. (Photo/AP)

The machines are giant ventilators about 7 feet long. Patients lie inside with just their heads resting outside; a seal around the patient's neck creates a vacuum. Bellows at the base of the device do the work of a human diaphragm — they create negative pressure so the user's lungs fill with air, and positive pressure allowing the person to exhale.

Sixty-eight years later, an iron lung is On June 8, 1953, Martha Lillard celebrated still keeping Lillard alive — she sleeps in it every night. While many people who

I've tried all the forms of ventilation, and She spent six months in the hospital, where the iron lung is the most efficient and the best and the most comfortable way," she

someone's home. In the 1990s, when her Polio is a potentially life-threatening disiron lung was breaking down, she called had old ones in storage. But they'd either thrown them away or didn't want to part with their collection. She eventually bought one from a man in Utah — the ma-

> assistance she received from the company pared to leave before putting the machine

> trapped in the device without heat.



know — it's so scary," Lillard says. She tried to call 911, but the cell towers weren't working. "I was having trouble breathing. And I remember saying out loud to myself, 'I'm not going to die.'

Lillard was eventually able to get a signal, but she remembers the emergency responders had no idea what an iron lung was. Luckily, they were able to get the



Martha Lillard savs she worries about running out of replacement parts to her iron make lung respirator function properly. (Photo courtesy of Martha Lillard)

Wear on parts is her main issue now. The belts need to be replaced every few weeks, the cot inside every six months, the motor every 12 years or so. Her most immediate need is collars. The collars create the critical airtight seal around the neck. Each one lasts only for a few months. And she has bought all the back stock of collars from places that don't produce them anymore.

"That's the main thing I'm having a hard time with, because I try to stretch out, make these collars last longer," Lillard savs. "And when they start deteriorating, it gets harder and harder to breathe as they leak more."

She has only a handful of collars left. "I really am desperate," she says. "That's the most scary thing in my life right now — is not finding anybody that can make those collars."

Today, Lillard spends much of her time alone. She paints, watches old Hollywood movies and takes care of her beagles. She has been mostly isolating throughout the COVID-19 pandemic, seeing her sister, Cindy, and her brother-in-law, Daryl, in the evenings.



Dr. Jonas Salk administers vaccine to young patient.

"It's like being buried alive almost, you Being affected by polio at such a young age has meant Lillard hasn't been able to have all the experiences others have had. She attended school from home for much of her childhood and couldn't participate in most extracurricular activities — she still remembers longing to go camping with her siblings. She was not able to have children or hold a steady job because of her physical limitations.

Although some of her life experiences were limited, Lillard thanks a childhood friend named Karen Rapp for teaching her to appreciate small things. Together, they observed ants and built little villages of grass huts.

There's much more to see if you really look for it," she says.

And she's grateful for the iron lung. "It's what sustains me. It's what heals me. It's what allows me to breathe the next day," Lillard says. "I look at it as a friend, as a very dear friend." (Courtesy npr.org)

Jonas Salk Creator Of The Salk Vaccine Jonas Edward Salk (Born Jonas Salk; October 28, 1914 - June 23, 1995) was an American virologist and medical researcher who developed one of the first successful polio vaccines. He was born in New York City and attended the City College of New York and New York University School of Medicine.



Dr. Jonas Salk In 1947, Salk accepted a professorship the School of Medicine at the University of Pittsburgh. was there that he undertook a project to determine the num-

ber of different

types of poliovirus, starting in 1948. For the next seven years, Salk devoted himself towards developing a vaccine against po-

Salk was immediately hailed as a "miracle worker" when the vaccine's success was first made public in April 1955, and chose to not patent the vaccine or seek any profit from it in order to maximize its global distribution. The National Foundation for Infantile Paralysis and the University of Pittsburgh looked into patenting the vaccine but, since Salk's techniques were not novel, their patent attorney said, "if there were any patentable novelty to be found in this phase it would lie within an extremely narrow scope and would be of doubtful



cine trial project, "the most elaborate program of its kind in history, involving 20,000 physicians and public health officers, 64,000 school personnel, and 220,000 volunteers," with over 1.8 million school children participating in the trial. A 1954 Gallup poll showed that more Americans knew about the polio field trials than could give the full name of the current U.S. president.

An immediate rush to vaccinate began in both the United States and around the world. Many countries began polio immunization campaigns using Salk's vaccine, including Canada, Sweden, Denmark, Norway, West Germany, the Netherlands, Switzerland, and Belgium. By 1959, the Salk vaccine had reached about 90 countries. An attenuated live oral polio vaccine was developed by Albert Sabin, coming into commercial use in 1961. Less than 25 years after the release of Salk's vaccine, domestic transmission of polio had been completely eliminated in the United States.



Salk in 1955 at the University of Pittsburgh

In 1963. Salk founded the Salk Institute for Biological Studies in La Jolla, California, which is today a center for medical and

scientific research. He continued to conduct research and publish books in his later years, focusing in his last years on the search for a vaccine against HIV. Salk also campaigned vigorously for mandatory vaccination throughout the rest of his life, calling the universal vaccination of children against disease a "moral commitment". Salk's personal papers are today stored in Geisel Library at the University of California, San Diego. (Courtesy Wiki-

Monday, February 28, 2022

## 员又高品质救援物 富汗代表谢谢太马

(阿富汗・喀布尔23日讯) "谢谢马来西 亚,在这个寒冷的冬天送来那么珍贵又高品质 的救援物资,我们铭感于心,谢谢你们!"

远从马来西亚千里迢迢,飞越印度洋与喜 马拉雅雪山的爱心物资,顺利抵达天寒地冻的 阿富汗,近5000吨的物资已交由4个非政府组 织,分发给当地贫民,让他们能挺过这个冬季

由马来西亚世界和平组织(GPM)、金马 数字投资银行、国际佛光会(BLIA)牵头,大 马外交部全力推动,载著爱心捐赠物资的首次 人道援助任务,顺利抵达阿富汗喀布尔国际机

当地发言人阿都卡哈代表非政府组织,在 喀布尔机场迎接大马代表团时,不仅代表阿富 汗人民向大马的爱心人士献上万二分感谢与祝 福,更強调他们看重的不是物资的多寡,相反 的却是大马非政府组织与人民排除万难,不远 千里将御寒的衣物、婴儿奶粉、学生文具、妇

"今天,我代表当地与人民,来接受这份 这些物资将交由4个当地非政府组织派发给饥 寒交迫的阿富汗老弱妇孺,愿这一份来自远方

### 本报记者秦鸿钧报导



成噸的愛心物資,飛越印度洋與喜馬拉雅雪山,順利抵達 天寒地凍的阿富汗,已交由4個非政府組織,分發給當地 貧民,讓他們能挺過這個冬季。(佛光會提供)

女衣物等救援物资的心意,令他们非常感动。

来自马来西亚人民与非政府组织的爱心捐赠, 我看到成吨的物资,一袋一袋的从机舱卸下, 的善意捐赠,助他们度过寒冬。

> 阿富汗當地發言人 阿都卡哈(右二) 在機場接待大馬代 表團時,與覺誠法 師在成噸物資前以 伊斯蘭及佛教方式 ,為世界和平,人 民安康祈禱。(佛 光會提供)



大馬非政府組織代表與阿富汗代表在喀布爾機場地標一 "我愛阿富汗"巨型字型前合照,感謝大馬非政府組織 的愛心捐贈,助阿富汗人民渡過嚴冬。(佛光會提供)



一串念珠,締結佛光山與阿富汗人民友誼。覺誠法師(左)在抵 達阿富汗咯布爾國際機場時,看見一名阿富汗人峇來手中持著一 串蜜蠟念珠,兩位不同宗教信仰的人因一串念珠打開話題,更歡 喜的互相交換念珠,為佛光山和阿富汗人結下好因緣。右二為慧 護法師。(攝影:許俊傑)



# 你期頭寬嚴C—Gi

女团 休斯顿宝藏 C-Girl 舞社联合丽星娱乐文 化传媒集体推出成员:Sara, Angela 和 Pei 在 市中心正式录制官方宣传影片及活动。可甜

女团成员有集颜值和实力于一身的华人 可酷的她们活跃在不同舞台,因为热爱跳舞 搭档成团,迅速磨合,以 Blackpink 的 How you like that 粉墨登场。大家见证到 c-girl 更 多kpop 翻跳和独立编舞的魅力表演!













